



GRENLANDIA 2009
s/y PANORAMA



KARTA REJSU

Kapitan jachtu : **JACEK GUZOWSKI** stop. żeglarski : **kapitan jachtowy** nr pat. 522

telefon : **609 44 44 99** odbył w czasie od **04.07.2009r** do **25.07.2009r** rejs na jachcie s/y **PANORAMA PZ 1657**, typ. **RIGEL**, o długości **15,84 m**, w którym pływano :

Razem godz.	Godzin pływania	Żagle godz.	Silnik godz.	Postój godz.	Przebyto Mm
504	308	199	109	196	1422

Ilość godzin przy wietrze powyżej 6° B : **5**

Uczestnicy rejsu :

Wojciech Pasieczny	– j.st.m	starszy wachty I
Agata Taraszkiewicz	– j.st.m	starszy wachty II
Marek Guzowski	– st.j	starszy wachty III
Jadwiga Bartczak	– st.j	załoga
Jerzy Ingarowicz	– j.st.m	załoga
Marta Kubacka	– ż.j	załoga
Adam Lenartowski	– ż.j	załoga
Barbara Malinowska	– ż.j	załoga
Anna Tuszyńska	– ż.j	załoga

Data i port zaokrętowania: 04.07.2009r 1200 Reykjavik (Islandia)

Data i port wyokrętowania: 25.07.2009r 1200 Reykjavik (Islandia)

Odwiedzone Porty :

Isafjordur (Islandia), Scoresbysund (wschodnia Grenlandia) Ittoqqortoornit (wschodnia Grenlandia), Deichmann Fjord, Turner Sund, Roemer Fjord, Stephensen Fjord, Nansen Fjord, J.A.D.Jensen Fjord, Olafsvik (Islandia), Akranes (Islandia), Keflavik (Islandia)

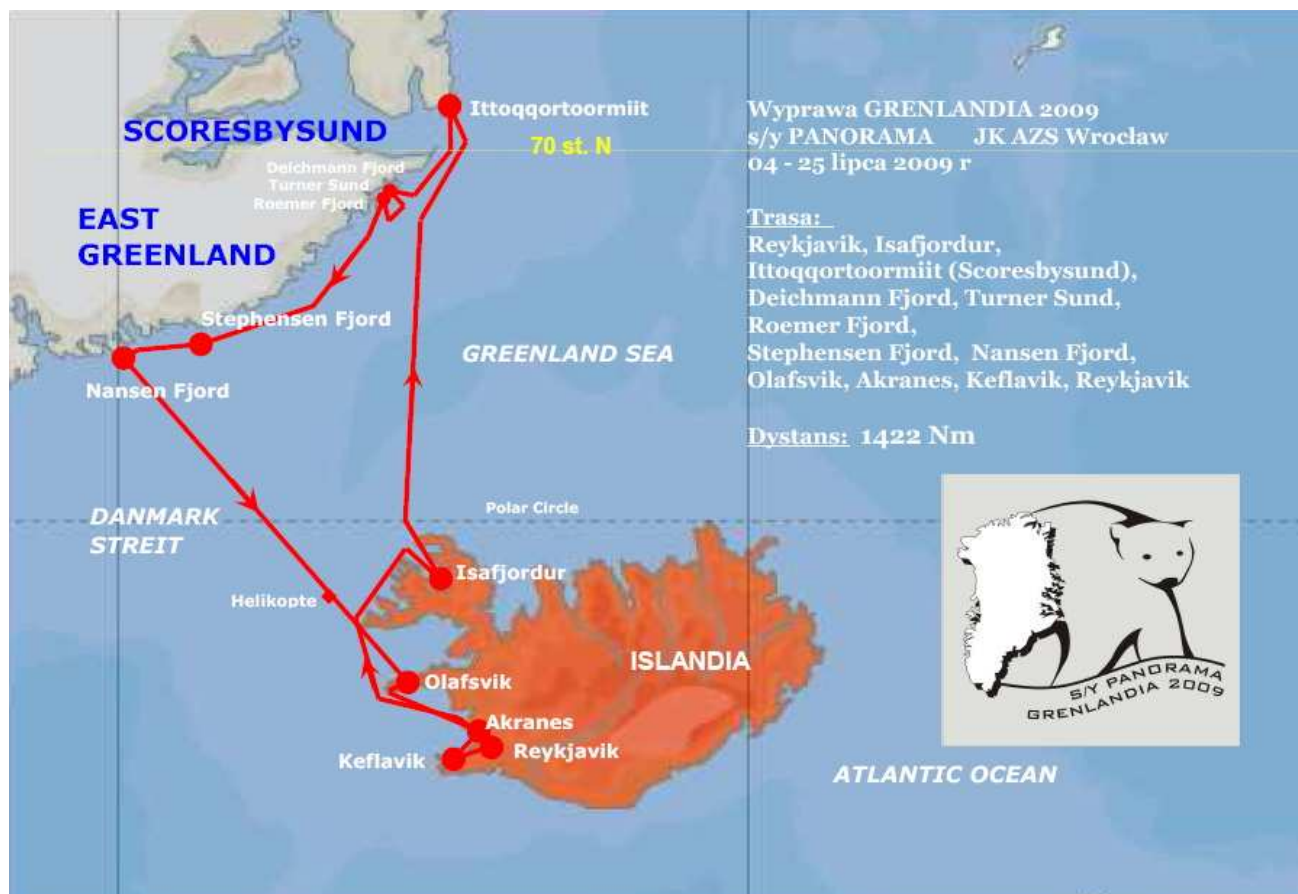
Uwagi kapitana o przebiegu rejsu :

Rejs do brzegów wschodniej Grenlandii, w ramach wyprawy: „Grenlandia 2009”, zorganizowanej przez JK AZS Wrocław. Rejs po wodach Oceanu Atlantyckiego (Danmark Strejt, Morze Grenlandzkie, Scoresbysund i w strefie brzegowej wschodniej Grenlandii) z eksploracją wschodnio-grenlandzkich fjordów od 70 st. 33' N do 68 st. N (od Scoresbysund do Kap J.A.D Jensen). W strefie brzegowej Grenlandii przeważały wiatry słabe do umiarkowanych. Otrzymywane drogą satelitarną, pochodzące z kilku źródeł, prognozy pogody na ten rejon były całkowicie nietrafione. Mimo słonecznej pogody, załódze najbardziej dawały się we znaki niskie temperatury - temperatura wody 0,3 do 3 st. C, temperatura powietrza 3 – 9 st. C (odczuwalna znacznie poniżej zera), częste mgły i załódzenie od 1-3 do 4-6.

Stopień załódzenia uniemożliwił pełną realizację pierwotnie zaplanowanej trasy, jednakże zasadniczy cel wyprawy został osiągnięty. Postawiono stopę na grenlandzkim stałym lądzie, lądując, za pomocą dinghy - w Deichmann Fjord oraz Roemer Fjord a także na wyspie Turner Oe, gdzie odwiedzono chatki myśliwskie Inuitów. Podjęto próbę opłynięcia wyspy Turnera. Napotymano na płynącą za wyspą rzekę i wypłylenie uniemożliwiające żeglugę. Przy okazji wyboru miejsca kotwiczenia zebrano, dla potomnych, informacje natury hydrograficznej. Należy zaznaczyć, że odwiedzano miejsca, co do których nie istnieje żadna dostępna dokumentacja nautyczna jak mapy czy locje. Posługiwano się zatem niezawodnymi narzędziami właściwymi dla pierwszych odkrywców jakimi są sonda tzw. „ołowianka” i „nos” skippera ☺, co dodatkowo wpłynęło na niezapomniany klimat rejsu. Jacht odwiedził Scoresbysund i klucząc między krami, wewnątrz pola lodowego, podszedł na odl. 1 kbl do inuickiej osady Ittoqqortoornit. Formacje lodowe w postaci - od licznych gór lodowych, rozległych pól lodowych i icebitów, po drobny śryż, przyjmujące przepiękne formy, we wspaniałej ekspozycji słonecznej, pozostawią u uczestników wyprawy niezapomniane wrażenia. Podczas rejsu przeważały wiatry słabe i umiarkowane, z wyjątkiem 5 godzin wiatru o sile 7 - 8 B (do 40 kn) w strefie brzegowej Islandii. 3 dni żeglowano w gęstej mgle. W części islandzkiej rejsu odwiedzono porty zachodniego wybrzeża Islandii – Isafjordur, Olafsvik, Akranes i Keflavik, podziwiając surowe krajobrazy dymiącej i pachnącej siarką wyspy. Rejs przebiegał zgodnie z harmonogramem, bez awarii i wypadków. W dniu 17.07.2009 ok. g. 2000, w odległości ok. 60 Nm od islandzkiego portu Olafsvik, śmigłowiec Icelandic Coastguard podjął z pokładu jachtu i przetransportował do szpitala w Reykjaviku chorego członka załogi. Po udzieleniu pomocy doraźnej i zaopatrzeniu w leki, członek załogi powrócił, w końcowej fazie rejsu na jacht.

data: 25.07.2009 r

Jacek Guzowski, k.j.



Trasa zrealizowana przez załogę „grenlandzką”



7 lipca 2009 - Panorama w Isafjordur – burta w burtę ze „Starym”

zdj. Jacek Guzowski



Na trawersie Kap Brewster – wejście do Scoresbysund (70 N) (10 lipca 2009)

zdj. Jacek Guzowski



Cap Brewster i góry lodowe wypływające ze Scoresbysund – dzień ciepły i bezwietrzny

zdj. Jacek Guzowski



Kap Brewster

zdj. Jacek Guzowski



Okolice Scoresbysund

zdj. Jacek Guzowski



Pod salingiem flaga Grenlandii

zdj. Jacek Guzowski



Powitanie przez Inuitów w Scoresbysund

zdj. Wojciech Pasieczny



Gigantyczne „lodowe bezy” wypływające ze Scoresbysund

zdj. Jacek Guzowski



Wejście w pole lodowe – podejście do Ittoqqortormiut

zdj. Jacek Guzowski



Ittoqqortormiut za zaporą z kry lodowej

zdj. Jacek Guzowski



Lód w Scoresbysund

zdj. Wojciech Pasieczny



Trzeba się nieco rozepchnąć

zdj. Jacek Guzowski



Ittoqqortormiut na wyciągnięcie ręki

zdj. Jadwiga Bartczak



Tak blisko i tak daleko – do brzegu ok. 1 kbl

zdj. Jadwiga Bartczak



Okolice Ittoqqortormiut

zdj. Jacek Guzowski



okolice Ittoqqortormiut

zdj. Marta Kubacka



Scoresbysund

zdj. Jacek Guzowski



Scoresbysund

zdj. Jacek Guzowski



Rajd między górami lodowymi w okolicach wyspy Turner Oe

zdj. Jacek Guzowski



Fantastyczne formacje lodowe – okolice Kap Stephensen

zdj. Jacek Guzowski



W dryfie u wejścia do Roemer Fjord

zdj. Jacek Guzowski



Lądowanie na wyspie Turnera

zdj. Jadwiga Bartczak



Deichmann Fjord. Zejście na stały ląd Grenlandii.. W oddali góry lodowe i Panorama oczekująca na kotwicy u wejścia do fjordu, prze wyspie Turner Oe.

zdj. Wojciech Pasieczny



Zejście na stały ląd Grenlandii, w Deichmann Fjord.

zdj. Wojciech Pasieczny



Marzenie każdego wędkarza

zdj. Jacek Guzowski



Icebity w pobliżu Kap Nansen

zdj. Jacek Guzowski



Panorama zagłębia się w Turner Sund – próba opłynięcia wyspy Turnera

zdj. Jadwiga Bartczak



4 „nad ranem”. Wachtowy melduje pływającego misia (6 Nm od wyspy Turnera).

zdj. Jacek Guzowski



Góry lodowe przy Roemer Fjord

zdj. Jacek Guzowski



14 lipca 2009 0001 - Urodziny Skippera – nie zapomniane miejsce i towarzystwo

zdj. Jadwiga Bartczak



Gigantyczne góry lodowe w okolicach Roemer Fjord

zdj. Jacek Guzowski



Pożegnanie z Grenlandią przy Kap Nansen

zdj. Jacek Guzowski



Ogon Humbaka na tle grenlandzkich gór Watsona

zdj. Jacek Guzowski

Meldunki z pokładu - Informacje z SMS TRACEING, ze strony J.K. AZS Wrocław

<http://www.jkasz.wroc.pl/?id=sms>

Panorama

2009-07-04 2240 CEST

Dziś komendę na Panoramie przejął skipper Jacek (Guzowski - przyp. BR). Biorąc przykład z załogi Olgierda, stoimy w Reykjavíku, skąd pozdrawiamy. Dzień upłynął na szykowaniu Panoramy do drogi i gromadzeniu zaprowiantowania. Mieliśmy też przyjemność skosztować zgniętego rekina. Smakuje oczywiście jak zgnięty rekin, ale wrażenia bezcenne. Nieocenioną pomoc w wożach po sklepach ofiarowali Andrzej i Krzysiek, którym serdecznie dziękujemy. Pogoda nam dopisuje, humor też, zależność nie jest wykluczona. Jutro zaczniemy Odyseję Grenlandzką.

Adam

Panorama

2009-07-06 0207 CEST

Wypłynęliśmy z portu. Na morzu przywitały nas maskonury. Chwilę później mieliśmy przyjemność oglądać i fotografować pierwszego wieloryba. Pierwszego, bo później pojawiło się ich więcej. Oddaliśmy cześć załodze statku Wigry, który zatonął tu w 1942 roku. Płyniemy na północny zachód osiągając prędkość do 6 knotów.

Adam

Panorama

2009-07-07 2115 CEST

Jacht spisuje się znakomicie. Wszystko działa. O 1300 przy bezchmurnym niebie i niemal nieznanym tu 24 st. C stanęliśmy w Isafjordur obok Starego. Jest tu też Barlovento II - istna inwazja. Po obowiązkowej kąpieli na basenie arktyczne klimaty znakomicie podkreśliły tujejsze przysmaki. Zgnięty rekin popchnięty kminkówką pozostawia niesamowite wrażenia. Jutro 0900 odpalamy w stronę Grenlandii. Trzymajcie kciuki, żeby lody odpuściły. Pozdrawiamy. Załoga Panoramy.

Jacek Guzowski

Panorama

2009-07-08 1844 CEST

"Horn północy" został za rufą. Teraz to już naprawdę "Do zobaczenia Islandio". Pozdrawiamy z kręgu polarnego. Właśnie zaczyna się stosowna ceremonia - neofici nie będą mieli łatwo :-). Na 2 tygodnie znikamy z cywilizacji.

Jacek Guzowski

Panorama

2008-07-09 15:40 CEST

Pozycja Panoramy 68st04'N, 020st.17'W, Kurs 004, prędkość 6 węzłów, temperatura powietrza 6 st. C, temperatura wody 3 st. C, wiatr SW 4. W zamierzeniach Scoresbysund. Na pokładzie wszystko w jak najlepszym porządku.

Jacek Guzowski

Panorama

2008-07-11 02:12 CEST

Po dwóch dobach jazdy z wiatrem SW w gęstej mgłę, dziś "nad ranem" podeszliśmy pod brzeg Grenlandii. na wys. Kap Brewster, przekraczając 70 st. N. Godzinę później wiatr odkręcił na NE, mgła zniknęła i ukazał się Scoresbysund WOLNY OD LODU. Naliczyliśmy ponad 30 gór lodowych w rozmiarze od boiska piłkarskiego do Środy Śl. W asyście motorówek Inuitów dotarliśmy do osady Ittoqortomitu, musieliśmy jednak zaraz uciekać ponieważ napływający pak zaczął zamykać odwrót.

Z wiatrem NE żeglujemy nieśpiesznie w kierunku Ammassalik. Pozdrawiamy. Załoga Panoramy

Jacek Guzowski

Panorama

2008-07-11 11:07 UTC

Pozycja Panoramy 69st37'N 023st15'. Wszystko w porządku. Noc spędziliśmy w Deichmann Fjord. Postawiliśmy stopę na stałym lądzie. Teraz zatrzymaliśmy się w Roemer Fjord. Wokół pojedyncze góry lodowe a na krach - foki. Za 4 godziny ruszamy dalej w kierunku Ammassalik. Pozdrawiamy. Załoga Panoramy. Via tel.sat.

Jacek Guzowski

Panorama

2009-07-12 12:43 UTC

Panorama kontynuuje eksplorację okolic Scoresbysund. Ostatnie 3, całkowicie bezwietrzne i słoneczne dni pozwoliły nam odbyć rajd pomiędzy górami lodowymi. W sobotę zagłębiliśmy się w Turner Sund, próbując opłynąć wyspę Turner Oe. Za wyspą napotkaliśmy foki wygrzewające się na krze. Niestety gwałtowne wypływanie suntu i silny prąd, za sprawą płynącej z górskiego jeziora rzeki zmusiły nas do odwrótu do upatrzonego wcześniej miejsca u wejścia do Deichmann Fjord, gdzie po 2 brawurowych eskapadach dinghy, celem postawienia stopy na Grenlandzkiej ziemi, odbył się "wieczór" szantowy na kotwicy (8 m). Wczoraj, po wypieku chleba na niedzielne śniadanie, zagłębiliśmy się w Roemer Fjord, gdzie odwiedziliśmy 2 chatki myśliwskie. O 2 "nad ranem" wachtowy zameldował płynącego wpław w kierunku Ammassalik, białego misia. Oczywiście nikt nie uwierzył, ale miś był całkiem prawdziwy i biały, choć 6 Nm od brzegu, mokry i mocno wystraszony spotkaniem. Daliśmy mu spokój i każdy popłynął w swoją stronę. cdn.

Jacek Guzowski

Panorama

2009-07-13 17:24 CEST

Panorama. Poniedziałek. Od rana gęsta mgła. Wczoraj po analizie prognoz i map lodowych, za które dziękujemy Ali Pichiewicz w Poznaniu i Robertowi Krassowskiemu w USA, plan wyprawy uległ modyfikacji. Odkładamy Ammassalik na lepsze czasy. Podejmiemy próbę eksploracji Scoresbysundu do granicy paku. Mamy też nadzieję na przysnic w którejś z osad Inuitów. Przed weekendem, prosto stąd wracamy na Islandię. Załoga życzy sobie przepłynąć kanałami i zakotwiczyć na środku Blue Lagoon koło Keflavíku. Na razie posuwamy się w żółwym tempie czekając na poprawę widoczności i obserwując na radarze kolejne icebergi. Morale ekipy megawysokie. Każda kolejna wachta kambuzowa podnosi wyżej poprzeczkę. Temp. wody 4st powietrza 7. W jachcie nie spada poniżej 10st. Ślemy pozdrowienia z 70 równoleżnika N.

Jacek Guzowski

Panorama

2008-07-15 18:00 UTC

Pozycja Panoramy 68st.42.0'N, 024st.33.0'W, wiatr 4W, temperatura powietrza około 6st. C. Panorama wyruszyła ze Scoresbysund na południe. Niestety, nie sprawdzają się prognozy pogody, które uzyskiwane są z różnych źródeł. Prognoza swoje a rzeczywistość swoje:). Zmienna sytuacja wiatrowa, zmusza załogę, w celu utrzymania przyzwoitych osiągnięć, do stosowania napędu hybrydowego :) (żagle + silnik). Jacht podąża w kierunku Nansen Fjord, gdzie, jeśli aura pozwoli, zobaczyć będzie można piękny lodowiec. Na jachcie wszystko w porządku. Dobre nastroje dopisują. Jacht nie robi żadnych niemiłych niespodzianek.

Olgierd (na podstawie rozmowy via tel. sat.)

Panorama

2008-07-16 10:02 UTC

Pozycja Panoramy 68st04,0'N 030st.00,0'W. Jacht stoi w dryfie na granicy paku lodowego 4 mile od brzegów Grenlandii. Niestety, nie udało się wejść do Nansen fiordu. Powód - zalegający w nim lód. W ciągu dnia jest ciepło. W dzień temperatura osiąga 10st. C, natomiast noce są bardzo zimne. Załoga właśnie stawia żagle i jacht obiera kurs w kierunku Islandii. Wiatr 3E. W planach oddalony o 240 mil, Olafsvik już na Islandii. Na jachcie wszystko w porządku.

Olgierd (na podstawie rozmowy via tel. sat.)

Panorama

2008-07-17 13:23 UTC

Panorama 66N24' 024W34' 120nM od Olafsvik na Islandii. Na jachcie wszystko ok. Ponowne przekroczenie kręgu polarnego przyniosło wzrost temperatury ;-). Jest trochę cieplej. Załoga wspomina żywo spektakl jaki zgotowały wieloryby a przeglądaniu zdjęć ogonów na tle Grenlandii nie ma końca.

Jacek Guzowski

Panorama

2009-07-18 1138 CEST

Jest ok. (...) Za chwilę wchodzimy do Olafsvik. (...) Już po stresie. Kontynuujemy rejs. Pozdrawiam.

Jacek Guzowski

Panorama

2009-07-19 1350 CEST

Pozdrawiamy z Olafsvik. Bez strat w ludziach i sprzęcie dotarliśmy do Islandii. Korzystając z uprzejmości hotelu w Olafsvik podsyłamy trochę grenlandzkich klimatów (fot. JG), dla zaostrenia apetytów następnej załogi :-). Dzisiaj ruszamy na połów dorszy. Przed Reykjavikiem mamy zamiar zajrzeć jeszcze do Akranes. Pozdrawiam w imieniu całej załogi Panoramy.

Jacek Guzowski

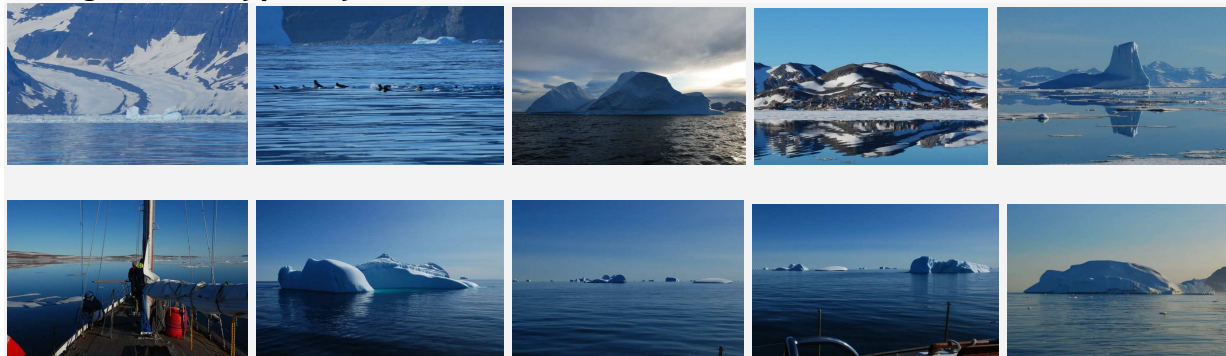
(zdjęcia są w części Morze - Relacje z wydarzeń)

Panorama, sezon 2009 - etap III (grenlandzkie klimaty)

04.07 - 25.07.2009

Zdjęcia z wyprawy na Grenlandię przesłane przez Jacka Guzowskiego "dla zaostrenia apetytów następnej załogi :-)."

Fotografie z wyprawy



rbt na podstawie e-mail od Jacka

Panorama

2008-07-21 14:46 UTC

Załoga Panoramy pozdrawia z Keflavik. Po drodze z Olafsvik zamarzył nam się rybny obiad. Półgodzinny dryf przy Plw. Malarif zaowocował 8 dorodnymi dorszami i 2 makrelami. Panorama zamieniła się w pływającą smażalnię. Była też rewelacyjna zupa rybna. W nocy dostaliśmy 8B z NE, co pozwoliło ekspresowo dolecieć do Akranes, gdzie uzupełniliśmy zapasy ciepła kąpielą w gorących źródłach. Dziś, przy mazurskich warunkach przestawiliśmy się do Keflaviku. Cumki odebrał nam poznany wcześniej, na trasie, pilot helikoptera Coastguardu :-). Załoga planuje intensywne życie towarzyskie - goszczenie miejscowych polonusów i grill dorszowy, poprzedzone kąpielą w pobliskiej Blue Lagoon. Jutro ruszamy do Reykjaviku.

Jacek Guzowski

Panorama

2008-07-22 20:32 UTC

O 1530 Panorama stanęła na swoim stałym miejscu w Reykjaviku. Wyprawa dobiegła końca. W planach mamy jeszcze zwiedzanie - gejzery, wodospady itp. oraz przygotowanie jachtu naszym następcom. Pozdrowienia ze słonecznego Reykjaviku. Załoga Panoramy.

Jacek Guzowski

LINKI do informacji w Internecie :

10 lipca 2009

Grenlandia pod stopami załogi Panoramy !

Panorama pod dowództwem Jacka Guzowskiego w sobotę osiągnęła Scoresbysund na wschodnim wybrzeżu Grenlandii.

<http://www.jkasz.wroc.pl/?id=morze&s=news&nr=3414>

<http://www.kulinski.gdanskmarinecenter.com/art.php?id=1176&st=105&fload=1>

20 lipca 2009

Jacht „Panorama”, dowodzony przez kpt. Jacka Guzowskiego z dziesięcioosobową załogą powrócił na Islandię z wyprawy na Grenlandię.

http://www.policja.pl/porta/po/1/43630/Policjant_wraca_z_Grenlandii.html

http://www.policja.pl/porta/po/1/43335/Policjanci_dotarli_na_Grenlandie.html

http://wrd.policja.waw.pl/porta/wrd/902/5756/Znowu_na_morzu.html

http://wrd.policja.waw.pl/porta/wrd/902/5857/Na_Grenlandii.html

http://wrd.policja.waw.pl/porta/wrd/902/6071/Powrot_policjanta_z_Grenlandii.html



Trasa arktycznej wyprawy, zorganizowanej na jachcie Panorama przez JK AZS Wrocław w 2009r.

Trasa wyprawy wiodła do brzegów Islandii, wschodniej Grenlandii i wokół półwyspu skandynawskiego, z przejściem powrotnym na Bałtyk przez Kanał Białomorski.